

JOSE LLORED A CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-071900- -00003-0000

Fecha: 2011-09-16 17:30:48 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Follos: 23

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COM.
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: **PI.-RIB-X PHARMACEUTICALS, INC.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "COMPOSICIONES ANTIMICROBIANAS".-Clase A01N 43/42.-Expediente número 11-071.900.-**

1. Me refiero al Oficio No. **11516** dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 22 de Julio de 2011.
2. Dando respuesta al mencionado requerimiento y estando dentro del término establecido para ello, atentamente me permito presentar a ese Despacho copia debidamente autenticada por el Notario Cuarenta y Uno del Círculo de Bogotá del documento que acredita a la SUSCRITA y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ en los términos del parágrafo 1º del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la Propiedad Industrial de la sociedad **RIB-X PHARMACEUTICALS, INC.**, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y domiciliada en 300 George Street, Suite 301, New Haven, CT 06511, Estados Unidos de América.

En consecuencia, atentamente solicito a ese Despacho reconocerme personería, en este asunto, de conformidad con el documento de Representación Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de la sociedad **RIB-X PHARMACEUTICALS, INC.**, otorgado a favor de la **SUSCRITA (ALICIA LLORED A)** y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ de acuerdo con la copia debidamente autenticada ante Notario Público que adjunto al presente expediente (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones).

3. Con el texto del documento mencionado presento:

- (a) Certificación Notarial expedida el 20 de Julio de 2011, que acredita la existencia y representación del solicitante; y
- (b) Traducción Oficial número 00110/2011 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, también debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 089764 de 23 de Agosto de 2011.

4. Adicionalmente, me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso, que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado, de los derechos sobre la misma, debidamente apostillado, junto con su Traducción Oficial número 2011-09-12-514, legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 094172 de 12 de Septiembre de 2011.

5. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE
T.P. 53.215

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 00110/2011 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 20 de agosto de 2011 por el Sr. Gabriel Ricaurte Echeverri, c. c. 25965 de Bogotá, Traductor Oficial según resolución No. 3987 de agosto 17 de 1981 expedida por el Ministerio de Justicia

Documento de poder bilingüe inglés, español otorgado el 20 de julio de 2011, por RIB-X PHARMACEUTICALS, INC., a favor de Alicia Lloreda y/o Gustavo Tamayo y/o Ignacio Santamaría y/o Enrique Álvarez.

EL NOTARIO DEBE FIRMAR AL OTRO LADO

===

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAÍS: Estados Unidos De América

ESTE DOCUMENTO PÚBLICO

2. Ha sido firmado por: **MARIANNE V. MUCKLE**
3. Actuando en su condición de **NOTARIO PÚBLICO**
4. En el Estado de Connecticut por un término del **1 de abril de 2007 al 31 de marzo de 2012**

CERTIFICADO

5. En Hartford, Connecticut
6. El **1 de agosto de 2011**
7. Por: **DENISE W. MERRILL** Secretario de Estado de Connecticut
8. Número: **2011-7413**



GABRIEL RICAURTE ECHEVERRI
TRADUCTOR OFICIAL
No. 3987 Ministerio de Justicia
agosto 17 de 1981

9. Sello:

10. FIRMA

Sello en papel metalizado del Estado (Firmado) _____
de Connecticut con escudo en el centro Secretario de Estado

===

Sello Notarial en alto relieve:

MARIANNE V. MUCKLE –NOTARIO PÚBLICO- CONNECTICUT-Comisión expira
31 de marzo de 2012.

El anterior sello aparece en la certificación notarial firmada por la notaria antes
indicada en la que se acredita comparecencia de MARK LEUCHRENBURGER,
PRESIDENTE DE RIB-X PHARMACEUTICALS, INC.

===

Es traducción fiel y completa de un documento escrito en inglés del cual queda
copia en esta oficina para la cual me remito para su confrontación.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

089764

08/09/2011
Gobernador
Cuya Firma Aparece en el
Escudo del Estado



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2011 AGO 23 A 12:22

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The United States of America

THIS PUBLIC DOCUMENT

2. has been signed by **MARIANNE V. MUCKLE**

3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**

4. in the State of Connecticut for the term of **April 1, 2007 to March 31, 2012**

CERTIFIED

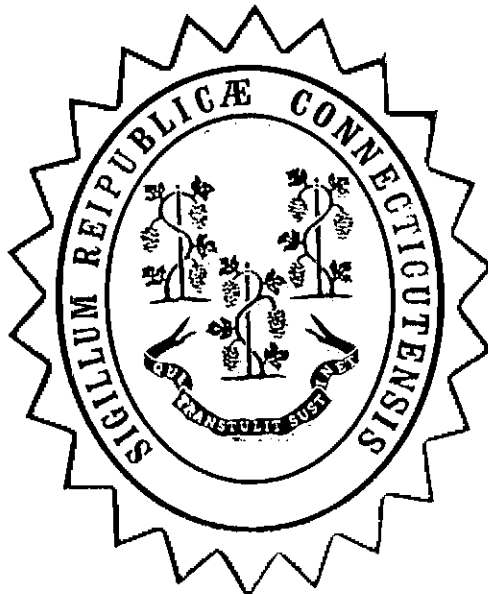
5. at Hartford, Connecticut

6. on **August 1, 2011**

7. by **DENISE W. MERRILL** Secretary of the State of Connecticut

8. Number : **2011-7413**

9. Seal :



10. Signature

Secretary of the State

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Estados Unidos de América
Estado de ~~Connecticut~~ (ss)
Condado de New Haven
Hoy 20 de Julio de 2011, compareció
Mark Leuchtenberger, a quien conozco y
de quien me consta que firmó el anterior documento,
y quien debidamente juramentado declaró y dijo que
él es CEO

de RIB-X PHARMACEUTICALS, INC. la compañía
nombrada en el documento que antecede, una
sociedad debidamente organizada y existente
conforme a las leyes del Estado de
Delaware, Estados Unidos de América, domiciliada en la
ciudad de New Haven

Condado de New Haven
Estado de ~~Connecticut~~ Estados Unidos de
América, legalmente constituida para un período de
duración que aún no ha terminado, que ejerce su
objeto social; conforme a las leyes del Estado de
Delaware, Estados Unidos de América;
que el declarante está autorizado por dicha
Compañía para conferir este poder; que el sello
estampado por él al pie de tal poder, en nombre y en
representación de la expresada Compañía, es el
sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se
confiere este instrumento está comprendido dentro
del de la sociedad.

El suscrito Notario ha visto los Estatutos de
Incorporación firmados en
Estado de Delaware con fecha Enero 10, 2011
y certifica que de conformidad con la legislación de
dicho Estado la anterior declaración juramentada es
prueba suficiente de que los hechos sobre que ella
versa son ciertos o verdaderos, de lo cual da fe.

Notary Public (Notario Público).

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

United States of America
State of CT (ss)
County of NEW HAVEN
On this 20th day of JULY, 2011,
personally MARK LEUCHTENBERGER,
came
to me known, and known to me to be the person who
signed the foregoing instrument, who being by me
duly sworn did depose and say that he is the CEO

of RIB-X PHARMACEUTICALS, INC. the company
named within, a Corporation organized and existing
under the laws of the State of Delaware, United
States of America, domiciled at the City of
NEW HAVEN

County of NEW HAVEN State CT of
United States of America, legally constituted for a
period of tenure not yet expired, which exercises its
corporate purposes according to the laws of the
State of Delaware, United States of America; that
the deponent is authorized by said Company to
confer this power of attorney; that the seal affixed
hereunto by the deponent in the name and on behalf
of said Corporation is the corporate seal thereof; and
that the purpose for which this instrument is granted
is included within the corporate purposes of the
Company.

The undersigned Notary Public has seen the articles
of Incorporation of said Corporation executed at
State of Delaware, under date of
JANUARY 10, 2011, and hereby
certifies that under the laws of said State the
foregoing acknowledgment is sufficient proof that the
facts therein contained are true, which he attests.

Marvin V. Muehle
Commission Expires: March 31, 2012

Los abajo firmados,

RIB-X PHARMACEUTICALS, INC.

con domicilio en

300 George Street, Suite 301, New Haven, CT
06511, Estados Unidos de América.

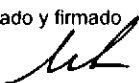
Sólo para la Fase Nacional **PCT/US2009/064220**

nombramos por el presente a ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas en dicha ciudad, Calle 72 No. 5-83, piso 6o., nuestros representantes legales y verdaderos en Bogotá, con facultades para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales, con el fin de dar cumplimiento al parágrafo 1o. del artículo 543 del decreto 410 de 1971.

Los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, o los apoderados que cualquiera de ellos designe, quedan especialmente facultados para representarnos ante las autoridades colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en todos los trámites relativos a la propiedad industrial, a cuyo efecto les facultamos para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado; elevar solicitudes, declaraciones, reclamos, recursos y presentar desistimientos; formular descripciones, enmiendas, limitar el alcance de las solicitudes, presentar oposiciones y apelaciones; instaurar cancelaciones, renunciar total o parcialmente a los registros, abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la ley; recibir todos los documentos y valores, dando el descargo respectivo; llenar cualesquiera otros requisitos y tomar, en fin, todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses; y en caso de producirse oposición, pasando los antecedentes a los tribunales, quedan facultados para tomar intervención como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, percibir y apelar, con todas las demás facultades que resulten necesarias, y por el presente declaramos desde ahora válido y bueno cuanto dichos representantes y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro beneficio.

Asimismo, facultamos a los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, para solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la protocolización de este documento y de cualquier poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre nuestro.

Dado y firmado


20 July 2011

The undersigned,

RIB-X PHARMACEUTICALS, INC.

domiciled at

300 George Street, Suite 301, New Haven, CT
06511, United States of America.

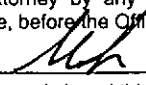
Only for the national phase **PCT/US2009/064220**

hereby appoint, ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, of Bogota, Colombia, with offices in said town, Calle 72 No. 5-83, Sixth Floor, our true and legal representatives in Bogotá, with power to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial agents, so as to comply with paragraph 1o. of article 543 of decree 410 of 1971.

Doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, or the agents by any one of them appointed, are especially empowered to represent us before the administrative, judicial or police authorities of Colombia, in all proceedings pertaining to industrial property, for which purpose we authorize them to take before the said authorities all the necessary steps for the said end; to file petitions, declarations, claims, recourses and withdrawals, to draw up specifications; to file amendments, to limit the scope of applications, file oppositions; file cancellations total or partially waive registrations, to pay all installments and effect all other payments prescribed by law; to receive proper receipts, to comply with all other requirements and, in short, to take all those measures which they may deem fit for the protection of our interests; and in case of opposition, where the proceedings be passed over to the courts, we authorize said agents to act on our behalf, as complainants as well as defendants, before the competent judges, with full powers to make arrangements, to submit to arbitrators, to desist, to collect, to appeal and, in short, with all such further powers as may be required, and we hereby declare from now on as valid and good all that said representatives and/or the agents by any one of them appointed may do for our benefit.

We also authorize doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, to apply for protocolization of this document and of any power of attorney by any one of them conferred in our name, before the Office of Industrial Property.

Given and signed this


20 July 2011

NOTA RY SHOULD EXECUTE OTHER SIDE

TRADUCCION OFICIAL No. 2011-09-12-514
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

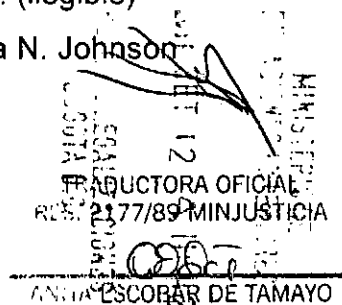
APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. Pais: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por M. K. Carter
3. actuando como Funcionario que Certifica
4. lleva el sello/estampilla de la Oficina de Patentes y Marcas de los EE.UU.

Certificado

5. en Washington, D.C.
6. el dos de agosto de 2011
7. por el Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de Estado de los Estados Unidos
8. No. 11043354-6
9. Sello/Estampilla
Departamento de Estado
Estados Unidos de América
10. Firma: (ilegible)
Sonya N. Johnson



09/11/12
ANTHONY ESCOBAR DE TAMAYO

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
A TODOS A QUIENES LOS PRESENTES LLEGAREN:
DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

27 de julio de 2011

POR EL PRESENTE CERTIFICO QUE ADJUNTO AL PRESENTE SE
ENCUENTRA UNA COPIA FIEL DE LOS REGISTROS DE ESTA OFICINA DE UN
DOCUMENTO REGISTRADO EL 19 DE AGOSTO DE 2010.

Departamento de Comercio
Oficina de Patentes y Marcas de los
Estados Unidos

Por Autoridad del
Subsecretario de Comercio para
Propiedad Intelectual y Director de la
Oficina de Patentes y Marcas de los
Estados Unidos
(firma: ilegible)
M. K. CARTER
FUNCIONARIO CERTIFICADOR

TRASPASO DE PATENTE	
Versión Electrónica v1.1	
Versión Hoja Estilo v1.1	
TIPO DE PRESENTACION	NUEVO TRASPASO
NATURALEZA DEL TRASPASO	TRASPASO
DATOS DE LA PARTE QUE TRASPASA	
Nombre	Fecha de Ejecución
Danping Li	08/02/2010
Eric S. Burak	08/09/2010
David S. Dresback	07/27/2010
Danielle Beurer Lord	07/27/2010

DATOS DE LA PARTE QUE RECIBE	
Nombre:	Rib-X Pharmaceuticals, Inc.
Dirección:	300 George Street
Dirección Interna:	Suite 301
Ciudad:	New Haven
Estado/País:	CONNECTICUT
Código Postal:	06511
Total NUMEROS PROPIEDAD: 1	
Tipo de Propiedad	Número
Número PCT:	US0964220
DATOS DE CORRESPONDENCIA	
Número Fax:	(617)526-5000
<i>La correspondencia será enviada vía US Mail cuando el intento por fax no sea exitoso.</i>	
Teléfono:	6175266000
Email:	michael.mathewson@wilmerhale.com
Nombre Corresponsal:	Colleen Superko
Dirección Línea 1:	60 State Street
Dirección Línea 2:	Wilmer Cutler Pickering Hale and Dorr
Dirección Línea 4:	Boston, MASSACHUSETTS 02109
NUMERO EXPEDIENTE:	2202503.124 WO1

NOMBRE DEL PRESENTADOR:	Colleen Superko
Total anexos: 8 fuente=2202503_00124WO1_Traspaso#página1.tif fuente=2202503_00124WO1_Traspaso#página2.tif fuente=2202503_00124WO1_Traspaso#página3.tif fuente=2202503_00124WO1_Traspaso#página4.tif fuente=2202503_00124WO1_Traspaso#página5.tif fuente=2202503_00124WO1_Traspaso#página6.tif fuente=2202503_00124WO1_Traspaso#página7.tif fuente=2202503_00124WO1_Traspaso#página8.tif	

PATENTE

REEL: 024861 FRAME: 0425

TRASPASO

POR CUANTO, nosotros, Danping Li, ciudadano de los Estados Unidos de América, residente en 4 Colonial Court, Middlebury, Connecticut, 06762, EE.UU., Eric S. Burak, ciudadano de los Estados Unidos de América, residente en 51 Bone Mill Road, East Haddam, Connecticut, 06423, EE.UU., y David S. Dresback, ciudadano de los Estados Unidos de América, residente en 21 Elm St., Stonington, Connecticut, 06378, EE.UU., y Danielle Beurer Lord, ciudadana de los Estados Unidos de América, residente en 34 Dorrance Street, Hamden, Connecticut, 06518, EE.UU., son co-inventores de ciertas invenciones y descubrimientos nuevos y útiles, para los cuales se ha presentado una solicitud para Patente de Invención llamada "COMPOSICIONES ANTIMICROBIANAS" ante la Oficina que Recibe de los Estados Unidos el 12 de noviembre de 2009, y se le asignó el Número de Solicitud de Patente Internacional PCT/US2009/064220; y

POR CUANTO, Rib-X Pharmaceuticals, Inc., cuyo domicilio es 300 George Street, Suite 301, New Haven, Connecticut 06511, EE.UU. y la cual, junto con sus sucesores y cesionarios en adelante se denominará "CESIONARIO", desea adquirir todo el título, derechos, beneficios y privilegios en adelante mencionados;

AHORA, POR LO TANTO, por y en contraprestación de una consideración buena y valiosa proporcionada por el CESIONARIO a nosotros, el recibo y suficiencia de lo cual por el presente reconocemos sin reservas:

1. Traspasamos, transferimos y cedemos al CESIONARIO todo el derecho, título e interés en y de dichas invenciones y descubrimientos, dicha solicitud para Patente de Invención, cualquiera y todas las otras solicitudes para Patente de Invención sobre dichas invenciones y descubrimientos en cualquier país, incluyendo todas las solicitudes divisionales, renovación, sustitución, continuación, continuación en parte, y convención con base en todo, o en parte, sobre dichas invenciones o descubrimientos, o sobre dichas solicitudes, y cualquiera y todas las Patentes de Invención, reexpediciones, y extensiones de Patente de Invención otorgadas para dichas invenciones y descubrimientos o sobre dichas solicitudes, y todo derecho de prioridad que es o pudiese ser predicado sobre, o que surja de, dichas invenciones, dichos descubrimientos, dichas solicitudes y dicha Patente de Invención;

2. Autorizo al CESIONARIO que registre solicitudes de patente en cualquiera o todos los países sobre cualquiera o todas las invenciones y descubrimientos en nuestro nombre o en nombre del CESIONARIO o de lo contrario según el CESIONARIO lo considere aconsejable, bajo las Convenciones Internacionales o de lo contrario;

3. Autorizo al Comisionado de Patentes y Marcas de los Estados Unidos de América y a los funcionarios facultados de todos los otros gobiernos en todo el mundo que expida o transfiera dichas Patentes de Invención al CESIONARIO, como cesionario de todo el derecho, título e interés en ello o de lo contrario según dicho CESIONARIO indique;

4. Garantizo que no hemos traspasado a sabiendas a otros ningún derecho en dichas invenciones, descubrimientos, solicitudes o patentes, o una licencia para usar la misma, o para hacer, usar, o vender cualquier cosa que comprenda o utilice cualquiera de dichas invenciones o descubrimientos; y que nosotros tenemos buen derecho para traspasar el mismo al CESIONARIO sin gravamen;

5. Vincula a nuestros herederos, representantes legales y cesionarios, así como a nosotros mismos, a hacer, cuando lo solicite el CESIONARIO y a expensas del CESIONARIO, pero sin ninguna contraprestación adicional para nosotros o ellos, todos los actos que sirvan razonablemente para asegurar que dichas invenciones y descubrimientos, dichas solicitudes de patente, y dichas Patentes de Invención serán tenidas y disfrutadas por el CESIONARIO tan completa y enteramente como la misma hubiese sido tenida y disfrutada por nosotros, nuestros herederos, representantes legales y cesionarios si este Traspaso no se hubiese hecho; y en particular suscribir y entregarle al CESIONARIO todos los documentos de solicitud legítimos incluyendo recursos, especificaciones y juramentos, y todos los traspasos, renunciaciones, y affidávits legítimos en forma y en sustancia según sean solicitados por el CESIONARIO; y comunicarle al CESIONARIO todos los hechos conocidos por nosotros relacionados con dichas invenciones y descubrimientos o la historia de ellos, y testificar en cuanto a los mismos en cualquier tribunal o procedimiento; y proporcionarle al CESIONARIO cualquiera y todos los documentos, fotografías, modelos, muestras y otros anexos físicos en nuestro control o en control de nuestros herederos, representantes legales o cesionarios que pudiesen ser útiles para establecer los hechos de mis concepciones, revelaciones y reducción a la práctica de dichas invenciones y descubrimientos.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado mi firma y sello.

2 de agosto de 2010

(firma: ilegible)

Fecha

Danping Li

Estado de Connecticut)

Condado de New Haven)

En este día 2 de agosto de 2010, ante mí, el suscrito notario público, compareció personalmente, Danping Li, quien me demostró por medio de evidencia satisfactoria que es el pasaporte de los EE.UU., que es la persona cuyo nombre está suscrito en el documento adjunto, y quien juró o declaró ante mí que los contenidos del documento son verdaderos y exactos según su mejor saber y entender.

[SELLO]

(firma: ilegible)

Notario Público

Mi Nombramiento Expira: 31 de marzo de 2012

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado mi firma y sello.

9 de agosto de 2010

(firma: ilegible)

Fecha

Eric S. Burak

Estado de Connecticut)

Condado de New Haven)

En este día 9 de agosto de 2010, ante mí, el suscrito notario público, compareció personalmente, Eric S. Burak, quien me demostró por medio de evidencia satisfactoria que es la licencia de conducción de Connecticut, que es la persona cuyo nombre está suscrito en el documento adjunto, y quien juró o declaró ante mí que los contenidos del documento son verdaderos y exactos según su mejor saber y entender.

[SELLO]

(firma: ilegible)

Notario Público

Mi Nombramiento Expira: 31 de marzo de 2012

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado mi firma y sello.

27 de julio de 2010

(firma: ilegible)

Fecha

David S. Dresback

Estado de Connecticut)

Condado de New London) Stonington

En este día 27 de julio de 2010, ante mí, el suscrito notario público, compareció personalmente, David S. Dresback, quien me demostró por medio de evidencia satisfactoria, que es la persona cuyo nombre está suscrito en el documento adjunto, y quien juró o declaró ante mí que los contenidos del documento son verdaderos y exactos según su mejor saber y entender.

[SELLO]

(firma: ilegible)

Notario Público

Mi Nombramiento Expira: 31 de marzo de 2012

Paul E. Cravinho
Notario Público
Estado de Connecticut
Mi Nombramiento Expira el 31 de marzo de 2012

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado mi firma y sello.¹

27 de julio de 2010

(firma: ilegible)

Fecha

Danielle Beurer Lord

Estado de Connecticut)

Condado de New Haven)

En este día 27 de julio de 2010, ante mí, el suscrito notario público, compareció personalmente, Danielle Beurer Lord, quien me demostró por medio de evidencia satisfactoria, que es la persona cuyo nombre está suscrito en el documento adjunto, y quien juró o declaró ante mí que los contenidos del documento son verdaderos y exactos según su mejor saber y entender.

¹ Nota del Traductor. Se incluyen todas las firmas en la misma página.

[SELLO]

(firma: ilegible)

Notario Público

Mi Nombramiento Expira:

Michelle M. McKiernan
Notario Público - Connecticut
Mi Nombramiento Expira el 31 de marzo de 2011

REGISTRADO: 08/19/2010

PATENTE

REEL: 024861 FRAME: 0433

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 12 de septiembre de 2011, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA

Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by M. K. Carter

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of US Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

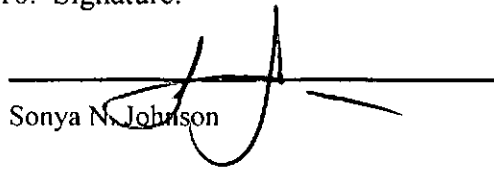
6. the second of August, 2011

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

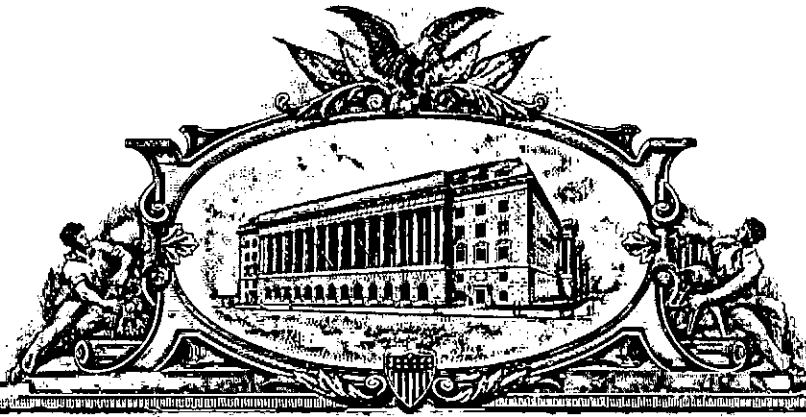
8. No. 11043354-6

9. Seal/Stamp:

10. Signature:


Sonya N. Johnson

A 1849869



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

July 27, 2011

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
AUGUST 19, 2010.

By Authority of the

Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office

M. K. CARTER

Certifying Officer



PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT												
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT												
CONVEYING PARTY DATA													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%;">Name</th> <th style="width: 30%;">Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Danping Li</td> <td>08/02/2010</td> </tr> <tr> <td>Eric S. Burak</td> <td>08/09/2010</td> </tr> <tr> <td>David S. Dresback</td> <td>07/27/2010</td> </tr> <tr> <td>Danielle Beurer Lord</td> <td>07/27/2010</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Danping Li	08/02/2010	Eric S. Burak	08/09/2010	David S. Dresback	07/27/2010	Danielle Beurer Lord	07/27/2010		
Name	Execution Date												
Danping Li	08/02/2010												
Eric S. Burak	08/09/2010												
David S. Dresback	07/27/2010												
Danielle Beurer Lord	07/27/2010												
RECEIVING PARTY DATA													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Name:</td> <td>Rib-X Pharmaceuticals, Inc.</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>300 George Street</td> </tr> <tr> <td>Internal Address:</td> <td>Suite 301</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>New Haven</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>CONNECTICUT</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>06511</td> </tr> </table>		Name:	Rib-X Pharmaceuticals, Inc.	Street Address:	300 George Street	Internal Address:	Suite 301	City:	New Haven	State/Country:	CONNECTICUT	Postal Code:	06511
Name:	Rib-X Pharmaceuticals, Inc.												
Street Address:	300 George Street												
Internal Address:	Suite 301												
City:	New Haven												
State/Country:	CONNECTICUT												
Postal Code:	06511												
PROPERTY NUMBERS Total: 1													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>PCT Number:</td> <td>US0964220</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	PCT Number:	US0964220								
Property Type	Number												
PCT Number:	US0964220												
CORRESPONDENCE DATA													
Fax Number: (617)526-5000 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i> Phone: 6175266000 Email: michael.mathewson@wilmerhale.com Correspondent Name: Colleen Superko Address Line 1: 60 State Street Address Line 2: Wilmer Cutler Pickering Hale and Dorr Address Line 4: Boston, MASSACHUSETTS 02109													
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	2202503.124 WO1												
NAME OF SUBMITTER:	Colleen Superko												

OP \$40.00 US0964220

501267133

PATENT
 REEL: 024861 FRAME: 0424

Total Attachments: 8

source=2202503_00124WO1_Assignment#page1.tif

source=2202503_00124WO1_Assignment#page2.tif

source=2202503_00124WO1_Assignment#page3.tif

source=2202503_00124WO1_Assignment#page4.tif

source=2202503_00124WO1_Assignment#page5.tif

source=2202503_00124WO1_Assignment#page6.tif

source=2202503_00124WO1_Assignment#page7.tif

source=2202503_00124WO1_Assignment#page8.tif

PATENT
REEL: 024861 FRAME: 0425

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, **Danping Li**, being a citizen of the United States of America, residing at 4 Colonial Court, Middlebury, Connecticut, 06762, USA, **Eric S. Burak**, being a citizen of the United States of America, residing at 51 Bone Mill Road, East Haddam, Connecticut 06423, USA, and **David S. Dresback**, being a citizen of the United States of America, residing at 21 Elm St., Stonington, Connecticut 06378, USA, and **Danielle Beurer Lord**, being a citizen of the United States of America, residing at 34 Dorrance Street, Hamden, Connecticut 06518, USA are co-inventors of certain new and useful inventions and discoveries, for which an application for Letters Patent entitled "**ANTIMICROBIAL COMPOSITIONS**" was filed with the United States Receiving Office on **November 12, 2009**, and assigned PCT International Patent Application Number **PCT/US2009/064220**; and

WHEREAS, **Rib-X Pharmaceuticals, Inc.**, whose business address is 300 George Street, Suite 301, New Haven, Connecticut 06511, USA, and which, together with its successors and assigns is hereinafter called "**ASSIGNEE**," is desirous of acquiring the title, rights, benefits, and privileges hereinafter recited;

NOW, THEREFORE, for and in consideration of good and valuable consideration furnished by **ASSIGNEE** to us, receipt and sufficiency of which we hereby acknowledge, we hereby, without reservations:

1. Assign, transfer, and convey to **ASSIGNEE** the entire right, title, and interest in and to said inventions and discoveries, said application for Letters Patent, any and all other applications for Letters Patent on said inventions and discoveries in whatsoever countries, including all divisional, renewal, substitute, continuation, continuation-in-part, and convention applications based in whole, or in part, upon said inventions or discoveries, or upon said applications, and any and all Letters Patents, reissues, and extensions of Letters Patent granted for said inventions and discoveries or upon said applications, and every priority right that is or may be predicated upon, or arise from, said inventions, said discoveries, said applications, and said Letters Patent;

2. Authorize ASSIGNEE to file patent applications in any or all countries on any or all of said inventions and discoveries in our names or in the name of ASSIGNEE or otherwise as ASSIGNEE may deem advisable, under International Conventions or otherwise;

3. Authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States of America and the empowered officials of all other governments throughout the world to issue or transfer all said Letters Patents to ASSIGNEE, as assignee of the entire right, title, and interest therein or otherwise as ASSIGNEE may direct;

4. Warrant that we have not knowingly conveyed to others any right in said inventions, discoveries, applications, or patents, or any license to use the same, or to make, use, or sell anything embodying or utilizing any of said inventions or discoveries; and that we have good right to assign the same to ASSIGNEE without encumbrance;

5. Bind our heirs, legal representatives, and assigns, as well as ourselves, to do, upon ASSIGNEE's request and at ASSIGNEE's expense, but without additional consideration to us or them, all acts reasonably serving to assure that said inventions and discoveries, said patent applications, and said Letters Patents shall be held and enjoyed by ASSIGNEE as fully and entirely as the same could have been held and enjoyed by us, our heirs, legal representatives, and assigns if this Assignment had not been made; and particularly to execute and deliver to ASSIGNEE all lawful application documents including petitions, specifications, and oaths, and all assignments, disclaimers, and lawful affidavits in form and substance as may be requested by ASSIGNEE; and to communicate to ASSIGNEE all facts known to us relating to said inventions and discoveries or the history thereof, and to testify as to the same in any court or proceeding; and to furnish ASSIGNEE any and all documents, photographs, models, samples, and other physical exhibits in our control or in the control of our heirs, legal representatives, or assigns which may be useful for establishing the facts of my conceptions, disclosures, and reduction to practice of said inventions and discoveries.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

Aug. 2, 2010 Danping Li
Date Danping Li

State of CONNECTICUT)
County of NEW HAVEN)

On this 2nd day of AUGUST, 2010 before me, the undersigned notary public, personally appeared, **Danping Li**, who proved to me through satisfactory evidence of US PASSPORT identification, to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Marianne V. Muehle
Notary Public
My Commission Expires: MARCH 31, 2012

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

Aug 9, 2010 Eric S. Burak
Date Eric S. Burak

State of CONNECTICUT)
County of NEW HAVEN)

On this 9th day of AUGUST, 2010 before me, the undersigned notary public, personally appeared, **Eric S. Burak**, who proved to me through satisfactory evidence of CT Drivers license identification, to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Marianne V. Muehle
Notary Public
My Commission Expires: MARCH 31, 2012

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

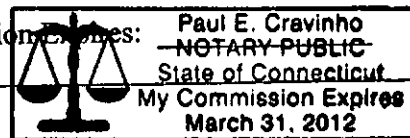
July 27, 2010
Date

David S. Dresback
David S. Dresback

State of Connecticut)
County of New London) STONINGTON

On this 27th day of July, 2010, before me, the undersigned notary public, personally appeared, **David S. Dresback**, who proved to me through satisfactory evidence of identification, to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Paul E. Cravinho
Notary Public
My Commission Expires:



IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

Date

Danielle Beurer Lord

State of)
County of)

On this ____ day of _____, 20__, before me, the undersigned notary public, personally appeared, **Danielle Beurer Lord**, who proved to me through satisfactory evidence of identification, to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Notary Public
My Commission Expires: _____

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, **Danping Li**, being a citizen of the United States of America, residing at 4 Colonial Court, Middlebury, Connecticut, 06762, USA, **Eric S. Burak**, being a citizen of the United States of America, residing at 51 Bone Mill Road, East Haddam, Connecticut 06423, USA, and **David S. Dresback**, being a citizen of the United States of America, residing at 21 Elm St., Stonington, Connecticut 06378, USA, and **Danielle Beurer Lord**, being a citizen of the United States of America, residing at 34 Dorrance Street, Hamden, Connecticut 06518, USA are co-inventors of certain new and useful inventions and discoveries, for which an application for Letters Patent entitled "**ANTIMICROBIAL COMPOSITIONS**" was filed with the United States Receiving Office on **November 12, 2009**, and assigned PCT International Patent Application Number **PCT/US2009/064220**; and

WHEREAS, **Rib-X Pharmaceuticals, Inc.**, whose business address is 300 George Street, Suite 301, New Haven, Connecticut 06511, USA, and which, together with its successors and assigns is hereinafter called "**ASSIGNEE**," is desirous of acquiring the title, rights, benefits, and privileges hereinafter recited;

NOW, THEREFORE, for and in consideration of good and valuable consideration furnished by **ASSIGNEE** to us, receipt and sufficiency of which we hereby acknowledge, we hereby, without reservations:

I. Assign, transfer, and convey to **ASSIGNEE** the entire right, title, and interest in and to said inventions and discoveries, said application for Letters Patent, any and all other applications for Letters Patent on said inventions and discoveries in whatsoever countries, including all divisional, renewal, substitute, continuation, continuation-in-part, and convention applications based in whole, or in part, upon said inventions or discoveries, or upon said applications, and any and all Letters Patents, reissues, and extensions of Letters Patent granted for said inventions and discoveries or upon said applications, and every priority right that is or may be predicated upon, or arise from, said inventions, said discoveries, said applications, and said Letters Patent;

2. Authorize ASSIGNEE to file patent applications in any or all countries on any or all of said inventions and discoveries in our names or in the name of ASSIGNEE or otherwise as ASSIGNEE may deem advisable, under International Conventions or otherwise;

3. Authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States of America and the empowered officials of all other governments throughout the world to issue or transfer all said Letters Patents to ASSIGNEE, as assignee of the entire right, title, and interest therein or otherwise as ASSIGNEE may direct;

4. Warrant that we have not knowingly conveyed to others any right in said inventions, discoveries, applications, or patents, or any license to use the same, or to make, use, or sell anything embodying or utilizing any of said inventions or discoveries; and that we have good right to assign the same to ASSIGNEE without encumbrance;

5. Bind our heirs, legal representatives, and assigns, as well as ourselves, to do, upon ASSIGNEE's request and at ASSIGNEE's expense, but without additional consideration to us or them, all acts reasonably serving to assure that said inventions and discoveries, said patent applications, and said Letters Patents shall be held and enjoyed by ASSIGNEE as fully and entirely as the same could have been held and enjoyed by us, our heirs, legal representatives, and assigns if this Assignment had not been made; and particularly to execute and deliver to ASSIGNEE all lawful application documents including petitions, specifications, and oaths, and all assignments, disclaimers, and lawful affidavits in form and substance as may be requested by ASSIGNEE; and to communicate to ASSIGNEE all facts known to us relating to said inventions and discoveries or the history thereof, and to testify as to the same in any court or proceeding; and to furnish ASSIGNEE any and all documents, photographs, models, samples, and other physical exhibits in our control or in the control of our heirs, legal representatives, or assigns which may be useful for establishing the facts of my conceptions, disclosures, and reduction to practice of said inventions and discoveries.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

Date **Danping Li**

State of)

County of)

County of)

On this ____ day of _____, 20__, before me, the undersigned notary public, personally appeared, **Danping Li**, who proved to me through satisfactory evidence of identification, to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Notary Public
My Commission Expires: _____

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

Date **Eric S. Burak**

State of)

County of)

County of)

On this ____ day of _____, 20__, before me, the undersigned notary public, personally appeared, **Eric S. Burak**, who proved to me through satisfactory evidence of identification, to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Notary Public
My Commission Expires: _____

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

Date **David S. Dresback**
State of _____)
County of _____)

On this _____ day of _____, 20____, before me, the undersigned notary public, personally appeared, **David S. Dresback**, who proved to me through satisfactory evidence of identification, to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Notary Public
My Commission Expires: _____

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and seal.

27-July-2010 _____
Date **Danielle Beurer Lord**
State of Connecticut)
County of New Haven)

On this 27th day of July, 2010, before me, the undersigned notary public, personally appeared, **Danielle Beurer Lord**, who proved to me through satisfactory evidence of identification, to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her knowledge and belief.

Michelle M. McKiernan
Notary Public
My Commission Expires: _____

